

Baci, sospiri, e voci

Alberto Parma (fl. 1580s)

Ruggiero Giovannelli (c.1560-1625)

Il secondo libro di madrigali a5 voci (Angelo Gardano press, Venice, 1593)

Canto

Quinto

Alto

Tenore

Basso

5

10

15

15

20

20

25

30

35

Baci, sospiri, e voci
alternavan due bocche insieme unite,
e per un fiato avean vita due vite,
quando estremo diletto,
strinse petto con petto
e fè che quasi usciro'
l'alme, ebbre di dolcezza, in un sospiro.

Kisses, sighs, and words
two mouths united together alternated between,
and in but a breath two lives became one,
when extreme delight,
clasped breast to breast,
made their souls, drunk on sweetness,
almost depart in a sigh.

translation by editor